**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 15 (1939)

**Heft:** 39

**Artikel:** Schulung zum Nahkampf

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-753710

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Unter dem Schutze künstlicher Vernebelung dringt der Stoßtrupp gegen die feindliche Abwehr bis auf die Höhe vor, von welcher aus die gegnerischen Verteidigungsnester im Nahkampf besiegt werden können. Protégée par le brouillard artificiel la troupe d'assaut avance vers la défence ennemie, enfin de gagner une position favorable pour le combat corps à corps.



Laum hat sich der schützende Nebelschleier etwas gelichtet, so flackert auch der Widerstand der dem Artillerie-Feuer des Angreifers entgangenen Abwehrnester wieder auf; mit Handgranaten wird versucht, den Angreifer im vorgelagerten Trichterfeld unschädlich zu machen. Engstes Anschmiegen an die notdürftige Deckung in der Richtung des Aufschlages der Handgranate (im Kreis) bietet einigermaßen Schutz vor der Explosion dieser Nahkampfwaffe, deren Sprengsplitter über die schützende Deckung hinwegfliegen.

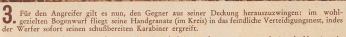
A peine le brouillard artificiel dispersé, la résistance ennemie se défend à coups de grenades à main. Il ne reste plus qu'à se mettre à l'abri derrière les élévations de terrain ou dans les creux d'obus. L'explosion va faire déferler les éclats de grenade par-dessus l'abri, le soldat se pressera donc contre sa protection aussi près du projectile que possible.

## Schulung zum **N**ahkampf

Aufnahmen von der Ausbildung an der Schießschule in Wallenstadt von K. Egli

Le combat corps à corps tel qu'on l'enseigne à l'Ecole de tir de Wallenstadt





L'attaquant veut forcer son adversaire à quitter l'abri en y lançant une grenade (cercle blanc), puis, saisissant son fusil, il est prêt à tirer dès que l'ennemi se lèvera.

Andererseits bietet sich aber auch dem Verteidiger die Möglichkeit, seinen Gegner mit der Schußwaffe in dem Augenblick außer Gefecht zu setzen, da dieser sich zum Handgranatenwurf etwas zu viel aus der Deckung aufrichtet.

D'autre part, l'ennemi usera de son arme à tir dès qu'il aperceura le lanceur de grenades au-dessus de son abri.

Von der linken Flanke her überfällt den Stoßtrupp plötzlich Gewehrfeuer, die Entfernung ist noch zu groß, um die Verwendung von Handgranaten zu erlauben; nur blitzschnelles Auftruchen mit schußbereitem Karabiner in unregelmäßigen Zeitabständen wird es möglich machen, den Gegner (im Kreis) im Schnellschuß in dem Augenblick zu erledigen, da er seinerseits zum Schusse zu kommen versucht. Der schnellere und bessere Schütze von den beiden wird in solchen Stuationen Sieger belieben.

Situationen Sieger Dielben.

Du flanc gauche, une fusillade
touche la troupe d'assaut, mais
la distance ne lui permet paencore de se défendre à coups
de grenades. Il ne reste donc
qu'à faire usage du fusil au
moment où l'adversaire émergera. Situation critique, où
le meilleur tireur l'emportera.





Mitten im Sprung

"zur nächsten Dekkung taucht aus dieser
unvermutet ein neuer
Gegner auf; mit den
Hüftschuß, ohne den Karabiner in den Anschlag
zu nehmen, muß hier gefeuert und ... getroffen
werden.

Soldat surpris par un nou-vel adversaire, au milieu de sa course vers le pro-chain abri. Il s'agit ici de tirer sans mettre en joue.

